

1/24

FILE COPY

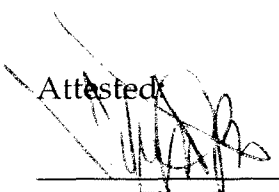
**I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2010 (SECOND) Regular Session**

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that **Bill No. 459-30 (COR), "AN ACT TO AMEND §51821(a) OF ARTICLE 8, CHAPTER 51 OF TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE USE OF PROCEEDS OF SALE OF BONDS"**, was on the 30th day of November 2010, duly and regularly passed.

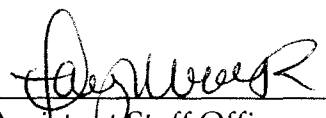


Judith T. Won Pat, Ed. D.
Speaker

Attested


Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 1st day of DEC, 2010, at 1100 o'clock A.M.



Assistant Staff Officer
Maga'lahi's Office

APPROVED:

FELIX P. CAMACHO
I Maga'lahaen Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____

I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2010 (SECOND) Regular Session

Bill No. 459-30 (COR)

As amended on the Floor.

Introduced by:

v. c. pangelinan
F. B. Aguon, Jr.
T. C. Ada
V. Anthony Ada
F. F. Blas, Jr.
E. J.B. Calvo
B. J.F. Cruz
J. V. Espaldon
Judith P. Guthertz, DPA
T. R. Muña Barnes
Adolpho B. Palacios, Sr.
R. J. Respicio
Telo Taitague
Ray Tenorio
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO *AMEND* §51821(a) OF ARTICLE 8,
CHAPTER 51 OF TITLE 10, GUAM CODE
ANNOTATED, RELATIVE TO THE USE OF PROCEEDS
OF SALE OF BONDS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan* finds
3 that one hundred thirty-four thousand (134,000) square meters of land (Lot # 3434,
4 GAFAO) on which the *Ordot* Dump is currently situated has *not* been condemned
5 or purchased by the government of Guam. The *Ordot* Dump is on track to be

1 closed in 2012 and *I Liheslaturan Guåhan* desires that any and all land transactions
2 related to Lot # 3434, GAFAO be settled prior to 2012.

3 **Section 2.** §51821(a), Article 8, Chapter 5 of Title 10, Guam Code
4 Annotated, is hereby *amended* to read as follows:

5 “(a) for payment of any costs *or* expenses of the acquisition,
6 construction *or* improvement of the system *or* any part thereof (including
7 any closed landfill *or* dump) *or* any costs *or* expenses incidental thereto,
8 including payment to the United States *or* any other public body for the
9 portion to be borne by the government of the costs of any work done by the
10 United States *or* such public body for *or* jointly *or* in conjunction with the
11 Department.

12 (1) Up to Three Million Dollars (\$3,000,000) for
13 compensation for the acquisition of private property currently
14 occupied and used as part of the *Ordot* Dump by an instrumentality or
15 agency of the government of Guam, and as needed for the permanent
16 closure of the *Ordot* Dump. An appraisal of the private property used
17 for the *Ordot* Dump must be obtained prior to acquisition thereof.”

18 **Section 3. Severability.** *If* any of the provisions of this Act or the
19 application thereof to any person or circumstance is held invalid, such invalidity
20 *shall not* affect any other provision or application of this Act which can be given
21 effect without the invalid provision or application, and to this end the provisions of
22 this Act are severable.



COMMITTEE ON RULES

I Mina'Trenta na Libeslaturan Guåhan • 30th Guam Legislature

155 Hesler Place, Hagatña, Guam 96910 • tel: (671)472-7679 • fax: (671)472-3547 • roryforguam@gmail.com

**SENATOR
RORY J.
RESPICIO
CHAIRPERSON**

**SENATOR
Judith P. Guthertz
VICE
CHAIRPERSON**

**MAJORITY
MEMBERS:**

**Judith T. Won Pat
SPEAKER**

**Benjamin J. F. Cruz
VICE SPEAKER**

**Tina Rose Muña Barnes
LEGISLATIVE SECRETARY**

**Thomas C. Ada
SENATOR**

**Frank B. Aguon, Jr.
SENATOR**

**Adolpho B. Palacios, Sr.
SENATOR**

**Vicente C. Pangelinan
SENATOR**

**MINORITY
MEMBERS:**

**Frank F. Blas, Jr.
SENATOR**

**James V. Espaldon
SENATOR**

November 26, 2010

MEMORANDUM

To: Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.
From: Senator Rory J. Respicio
**Subject: Request for Emergency Certification
Bill No. 459-30 (COR)**

Hafa Adai Madam Speaker,

I hereby request for an emergency declaration on the matter of Bill No. 459-30 (COR) – "An Act to Amend §51821(a) of Article 8, Chapter 51 of Title 10 GCA Relative to the use of proceeds of sale of bonds."

The provisions of Bill No. 459-30 (COR) are essentially identical to Section 2(b) of Bill No. 195-30 (COR) which went through the public hearing process and was reported out of committee for consideration by the Body. Bill 195 was then passed by *I Liheslaturan Guahan* and was subsequently vetoed by the Governor.

There is a pressing need to bring closure to the acquisition of properties impacted by the Ordot Dump. The issue has lingered for far too long and must now be pursued in a timelier manner than has historically occurred. In light of these circumstances, I respectfully request an emergency declaration be made on this matter, along with a subsequent waiver of the public hearing requirement.

I look forward to your favorable response.

Si Yu'os ma'åse'!

Office of the Speaker
Judith T. Won Pat, Ed. D.
Date: 11/26/10
Time: 11:12
Received by: [Signature]



OFFICE OF THE SPEAKER
I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUAHAN | 30th GUAM LEGISLATURE
JUDITH T. WON PAT, Ed.D.

200 NOV 26 2010
COPY
15

November 26, 2010

To: Honorable Rory J. Respicio

RE: **Emergency Certification of Bill 459-30(COR)**

After careful review of your memo regarding an emergency declaration and waiver of the public hearing requirement for

Bill No. 459-30 (COR) - An act to amend §5192(a) of Article 8, Chapter 51 of Title 10 GCA relative to the use of proceeds of sale of bonds.

I hereby approve your request and declare that an emergency condition exists and that the requirements for a public hearing on Bill No. 459-30 (COR) is accordingly waived.

Senseramente,

Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker

cc: All Senators
Clerk of the Legislature

